

ZMLUVA

o poskytovaní pozáručných servisných služieb na zariadenia dodávané firmou
SOFTEL spol. s r.o. v rámci separátnych kúpnych zmlúv

č. 26 / 852

uzatvorená v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľom: SOFTEL spol. s r.o.
ŽILINA

sídlo: Bernolákova 75/35
010 01 Žilina

IČO: 692468
IČ DPH: SK2020450333
Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Žilina,
číslo účtu 15402-432/0200
zapísaný v obchodnom registri Okr.súdu Žilina, 6/L
(ďalej len poskytovateľ)

v zastúpení Ing. Vladimírom Vidrom, konateľom

a

Objednávateľom: Ministerstvo obrany SR
Zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

V zastúpení : Ing. Stanislav MALÍK, riaditeľ
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000171215/8180
IBAN : SK50 8180 0000 0070 00171215
BIC : NBSBSKBX
IČO : 30845572
Vybavuje : Ing. Milan KUZMA tel.: 0960/ 322412
fax: 0960/ 321339

(ďalej len „Objednávateľ“)

Na základe uzatvorenej rámcovej zmluvy o pozáručnom servise č. 01/2003 bodu 7.1. sa objednávateľ a poskytovateľ dohodli na uzavretí Vykonávacej zmluvy k Rámcovej zmluve 01/2003:

Článok II. Predmet doplnku zmluvy

- 2.1. Predmetom vykonávacej zmluvy je zabezpečenie a vykonávanie zmluvného pozáručného servisu všetkých satelitných terminálov typu INMARSAT (A, B, M, mini-M, D+, C ...) a ich príslušenstva, obstaraných na základe separátnych kúpnych zmlúv vrátane novoinštalovaných zariadení.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať od poskytovateľa servisné práce na základe vystavených faktúr a servisných protokolov vystavených poskytovateľom, náhradné diely, komponenty a iné dodávky potrebné na zabezpečenie servisného zásahu, zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi za dohodnutých podmienok zmluvnú cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy a plniť všetky ďalšie povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy.
- 2.3. Súčasťou servisu je telefonická podpora technickej obsluhy objednávateľa, odborné konzultácie, zabezpečenie súčinnosti objednávateľa s výrobcom NERA a prevádzkovateľmi satelitnej siete Inmarsat, Xantic, France Telecom, dodávka a aktivácia Pre-paid kariet, expertízy, školenia, vrátane vyžiadaných zásadnejších zásahov do systému a upgrade softvéru zariadenia, ktoré nadväzujú na servisné služby bližšie špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a sú predmetom separátnych zmlúv alebo sú vykonávané na podklade objednávky špecifikovanej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.4. Súčasťou pozáručného servisu sú profylaktické testy (znovunastavenie parametrov a odskúšanie kvality), ktoré vykoná poskytovateľ na satelitnej technike minimálne 1-krát ročne, za účelom zachovania technickej spôsobilosti a predchádzania havarijných situácií na podklade objednávky.
- 2.5. Po profylaktických testoch a zhodnotení technickej spôsobilosti zariadenia predkladá poskytovateľ objednávateľovi návrh na inováciu alebo vyradenie satelitnej techniky s popisom stavu techniky a odôvodnením návrhu.
- 2.6. V prípade mimoriadnej situácie (strata spojenia v dôsledku poškodenia alebo zničenia SIM karty, naliehavá potreba objednávateľa aktivovať satelitný terminál alebo SIM kartu, zabezpečenie školenia obsluhy satelitných terminálov) je poskytovateľ povinný na základe požiadavky objednávateľa bezodkladne aktivovať novú SIM kartu, alebo satelitný terminál. Nové telefónne čísla aktivovaného terminálu a SIM karty ihneď oznámi veliteľovi Spojovacieho veliteľstva. Za služby spojené s aktiváciou satelitného terminálu alebo SIM karty a ich prevádzkou je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávateľovi ceny podľa platného cenníka služieb satelitnej komunikácie so splatnosťou faktúry 30 dní od jej vystavenia. Užívateľ sa zaväzuje rešpektovať úpravy ceny z dôvodu zmeny právnych predpisov, ako i z dôvodu zmeny cien pozemnej stanice Xantic a Inmarsat.

Čl. III. Termín a miesto plnenia

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje identifikovať a odstrániť ohlásenú poruchu bez zbytočného zdržania, podľa svojich možností zabezpečiť náhradné spojenie na území Slovenskej republiky najviac do 24 hodín a v rámci ostatného sveta do 48 hodín od odoslania riadnej objednávky objednávateľa v pracovnom dni od 8,00 hod do 15,00 hod., ak sa s objednávateľom nedohodne inak. Pokiaľ bude porucha ohlásená v pracovný deň po 15,00 hod., počíta sa doba na uskutočnenie servisného zásahu od 8,00 hod. nasledujúceho pracovného dňa. V prípade ohlásenia poruchy vo sviatok, v deň pracovného voľna alebo v deň pracovného pokoja beží táto lehota od 8,00 hod. najbližšie nasledujúceho pracovného dňa. Čas potrebný na zabezpečenie cestovných lístkov (leteniek) a čas potrebný na prekonanie cesty do miesta servisného zásahu sa do doby trvania servisného zásahu nezapočítava. Dodržanie termínov plnenia poskytovateľom je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa.
- 3.2. Po dobu opravy nefunkčných jednotiek bude objednávateľovi poskytnutá náhradná jednotka poskytovateľom bezplatne zapožičaná.
- 3.3. Miestom plnenia servisu bude miesto nasadenia techniky alebo špecializované pracoviská poskytovateľa.
- 3.4. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím potrebnej súčinnosti podľa čl. VI. bodu 6.10. tejto zmluvy, event. po dobu trvania vyššej moci, nie je poskytovateľ v omeškani s plnením svojich záväzkov, vyplývajúcich pre neho z tejto zmluvy.

Čl. IV. Ceny a platobné podmienky

- 4.1. Ceny servisných služieb sú stanovené dohodou v súlade so zákonom čl. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. V odôvodnených prípadoch môže byť cena upravená formou dodatku k vykonávacej zmluve po dohode zmluvných strán i v priebehu platnosti zmluvy.
- 4.2. Cena za poskytovanie služieb uvedených v článku II. bode 2.1. vykonávacej zmluvy je stanovená paušálne, a to vo výške 936.869,- Sk bez DPH. Presná špecifikácia ceny je v prílohe č.3 tohto doplnku. Cena za poskytovanie služieb uvedených v článku II. bode 2.3. čiastkovej zmluvy je stanovená paušálne, a to vo výške 363.400,- Sk bez DPH podľa Prílohy č.2 vykonávacej zmluvy, čo predstavuje celkovú sumu **1.547.320,- Sk vrátane DPH (slovom Jedenmiliónpäťstoštyridsaťsedemtisícristodvadsať slovenských korún).**
- 4.3. Služby vykonávané podľa článku IV. bodu 4.2. tejto zmluvy budú uhrádzané objednávateľom podľa nasledujúcich splátkových termínov:
- ✓ 1/4 z celkovej ceny, t.j. 386 830.00 Sk s DPH po skončení 1. štvrťroku na základe faktúry vykonaných a prevzatých prác a dodávok do 30 dní od podpísania zmluvy, ✓
 - ✓ 1/4 z celkovej ceny, t.j. 386 830.00 Sk s DPH po skončení 2. štvrťroku na základe faktúry vykonaných a prevzatých prác a dodávok, ✓
 - ✓ 1/4 z celkovej ceny, t.j. 386 830.00 Sk s DPH po skončení 3. štvrťroku na základe faktúry vykonaných a prevzatých prác a dodávok, ✓

- 1/4 z celkovej ceny, t.j. 386 830.00 Sk s DPH do 31. decembra po skončení časti 4. štvrt'roku, 8. decembra 2006 na základe faktúry vykonaných prác i dodávok a na základe doručenia daňového dokladu Objednávateľovi do 11. decembra 2006.
- 4.4. Platba bude vykonaná Objednávateľom, prevodom finančných prostriedkov v SKK na účet Poskytovateľa, na základe faktúr vystavených Poskytovateľom, ktoré musia obsahovať údaje a náležitosti daňového dokladu. **Splatnosť bezchybných faktúr je 30 dní odo dňa ich prevzatia Objednávateľom** (s výnimkou 4. štvrt'roku, kedy je splatnosť do 31. decembra 2006 pri prevzatí daňového dokladu Objednávateľom do 11. decembra 2006) a prílohou každej faktúry musia byť doklady o prevzatí plnenia prác a dodávok za fakturované obdobie podľa bodu 6.12. tejto zmluvy.
- 4.5. Objednávateľ je povinný vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý je nesprávny a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu.
- 4.6. V cene služieb nie sú zahrnuté poruchy, ktoré boli zapríčinené neodborným zásahom objednávateľa, porušením prevádzkových predpisov a predpisov týkajúcich sa zariadenia alebo jeho časti, úmyselným poškodením, poškodením vojnovým zásahom, poruchy spôsobené živelnou pohromou, zásahom blesku alebo inými atmosferickými vplyvmi. V cene služieb nie sú zahrnuté ani náklady poskytovateľa, ktoré mu vznikli v súvislosti so servisným zásahom, ktorý nebol potrebný, nakoľko zariadenie je plne funkčné.
- 4.7. Náklady na zásahy poskytovateľa spojené s inováciou systému a jeho prvkov (up-grade) a inštaláciou nových zariadení (ako napr. montáž, demontáž, profylaktické testy a iné), ako aj cestovné náhrady servisných technikov poskytovateľa na miesto uskutočnenia servisného zásahu a späť, v rozsahu zákona č. 283/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, hradí v plnom rozsahu objednávateľ.

Čl. V. Zmluvné pokuty

- 5.1. V prípade nedodržania lehôt podľa čl. III. Predmetu plnenia pri servise môže objednávateľ uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 percenta z ročného paušálneho poplatku za každý za počatý pracovný deň omeškania až do začatia servisnej práce.
- 5.2. V prípade oneskorenej platby objednávateľa môže poskytovateľ uložiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 percenta z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. VI. Záväzky zmluvných strán

- 6.1. Objednávateľ je oprávnený pripájať k telekomunikačným zariadeniam dodaným v rámci separátnych zmlúv ďalšie necertifikované zariadenia len po konzultácii a predchádzajúcom súhlase zodpovedných pracovníkov poskytovateľa s výnimkou koncových telekomunikačných zariadení schválených Telekomunikačným úradom SR.

- 6.2 Poskytovateľ je povinný vykonávať servisné služby v rozsahu uvedenom v tejto zmluve na vysokej profesionálnej úrovni a v najvyššej možnej kvalite. Zariadenia a materiál potrebný na vykonávanie servisných služieb obstará poskytovateľ v plnom rozsahu.
- 6.3 Poskytovateľ je povinný nastúpiť na výkon servisných služieb v dohodnutých termínoch a zasiahnuť zodpovedajúcim spôsobom (fyzický zásah, telefonická konzultácia a pod.).
- 6.4 Za účelom zabezpečenia plnenia predmetu tejto zmluvy podľa čl. II. bodu 2.2. je poskytovateľ povinný:
- a.) držať na sklade ku všetkým zariadeniam dostatočný počet náhradných dielov,
 - b.) držať na sklade dostatočný počet spotrebných dielov a spotrebného materiálu,
 - c.) vyhradiť minimálne dvoch odborne vyškolených zamestnancov na zabezpečovanie pozáručného servisu podľa tejto zmluvy,
 - d.) nakúpiť potrebnú prístrojovú a meraciu techniku,
 - e.) vopred zabezpečiť na vlastné náklady minimálne pre dvoch zamestnancov poskytovateľa viacvstupové víza do krajín, kde sa zariadenia nachádzajú.
- 6.5. Poskytovateľ je povinný po každom výkone dohodnutých servisných služieb vystaviť Objednávateľovi záznam o vykonaní opravy, na ktorom bude uvedený popis a rozsah vykonaných prác, čas nahlásenia poruchy, nástupu na odstránenie a odstránenie poruchy ako i použitý materiál a príp. nedostatok súčinnosti zo strany Objednávateľa posúvajúci termíny zaväzujúce poskytovateľa. Záznam o vykonaní opravy musí byť odsúhlasený a potvrdený zástupcom Objednávateľa.
- 6.6. V prípade uplatnenia záručnej opravy pokazeného dielu, objednávateľ predloží doklad – dodací list, z ktorého je evidentné, že pokazený diel je v záručnej dobe.
- 6.7. Pri oprave je objednávateľ povinný doručiť poskytovateľovi podľa bodu 1.1. Prílohy č.1 objednávku na opravu.
- 6.8. Poskytovateľ je povinný poskytnúť na vymenené alebo opravené diely a moduly záruku 24 mesiacov odo dňa ich inštalácie alebo opravy.
- 6.9. Poskytovateľ je povinný informovať objednávateľa o :
- a.) okolnostiach, ktoré môžu v konkrétnych podmienkach spôsobovať neplnohodnotný výkon, resp. predčasné opotrebenie zariadenia, alebo jeho častí;
 - b.) podozrení z úmyselného poškodenia zariadenia.
- 6.10. V zmysle právnej úpravy obchodného zákonníka sa obe strany zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach tvoriacich predmet obchodného tajomstva, a že nadobudnuté informácie nezneužijú, neumožnia tretím osobám sa s nimi oboznámiť a neumožnia ani prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ v tejto súvislosti upozorní svojich pracovníkov na trestnoprávne, občianskoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky vyplývajúce z porušenia tohto bodu zmluvy.
- 6.11. V prípade nutnosti vykonania servisného zásahu v mieste vojnového konfliktu alebo zvýšeného nebezpečenstva (vojna, teroristické útoky...) je objednávateľ povinný poskytnúť poskytovateľovi osobitnú ochranu jeho pracovníkov a majetku (napr. ozbrojenú ochranu a pod.), alebo bude servisný zásah vykonaný na území SR tým spôsobom, že zaškolený pracovník objednávateľa na náklady objednávateľa odborne demontuje a dopraví pokazené zariadenie na územie SR za účelom vykonania servisného zásahu. O spôsobe zásahu v tomto prípade rozhoduje objednávateľ.

- 6.12. Zmluvné strany sa dohodli na uskutočňovaní pravidelných stretnutí u Objednávateľa v Spojovacom veliteľstve Nové Mesto nad Váhom respektíve ním stanoveného zástupcu raz za tri mesiace za účelom riešenia technických otázok pre zabezpečenie prevádzky, respektíve do 14 dní od písomnej žiadosti jednej zo zmluvných strán, za účelom riešenia technických otázok súvisiacich s plnením tejto zmluvy. Poskytovateľ bude predkladať na týchto stretnutiach súpis vykonaných prác za uplynulé obdobie. Z každého stretnutia vypracujú obe strany záznam, v ktorom budú zaznamenané i prípadne odlišné stanoviská.
- 6.13. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za prevzaté vykonanie dohodnutých služieb v lehotách a výške, tak ako je uvedené v ustanoveniach tejto zmluvy.
- 6.14. V prípade, ak dôjde k novej právnej úprave, týkajúcej sa záruky, príp. spôsobu vykonávania záručných a pozáručných opráv, môže byť táto právna úprava premietnutá do tejto zmluvy písomnou dohodou, ako príloha k tejto zmluve.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

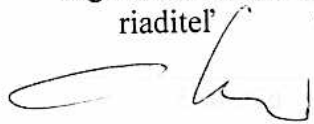
- 7.1. Táto vykonávacia zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2006 do 31.12. 2006.
- 7.2. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu s trojmesačnou výpovednou lehotou v prípade, ak jedna zo zmluvných strán podstatne poruší niektorý zo záväzkov dohodnutých v ustanoveniach tejto zmluvy. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade vypovedania tejto zmluvy môže poskytovateľ ponúknuť objednávateľovi odkúpenie náhradných dielov, ktoré poskytovateľ na tento účel zakúpil.
- 7.3. Zmluvné strany nezodpovedajú za nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak sú spôsobené vyššou mocou. Vyššia moc znamená udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, vzniknutou po podpise zmluvy, ku ktorej došlo bez vlastného zavinenia zmluvných strán mimoriadnou nepredvídateľnou udalosťou. Pri vzniku udalosti spôsobenej vyššou mocou budú bez zbytočného predĺženia informovať obidve strany a podľa aktuálneho stavu pokračovať v plnení zmluvných záväzkov a hľadať alternatívne možnosti plnenia.
- 7.4. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú zapríčinené ani jednou zo zmluvných strán, a ani ich nemôžu ovplyvniť, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, štrajky, situácia ohrozujúca životy osôb a majetok a pod.
- 7.5. Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo na základe pôsobenia vyššej moci, alebo v dôsledku zásahu úradných miest krajiny, v ktorej sa dielo alebo jeho časť realizuje.
- 7.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha 1 – Pozáručný servis
Príloha 2 – Technická podpora obsluhy objednávateľa, odborné konzultácie a školenia.
Príloha 3 – Zoznam servisovaných zariadení a cenová špecifikácia servisu pre rok 2006
Príloha 4 – Cenník akumulátorových batérií
- 7.7. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v aktuálnom znení a predpismi s ním súvisiacimi.

7.8. Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

7.9. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom strana za objednávateľa obdrží dve vyhotovenia a strana za poskytovateľa dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa 3.4. 2016

Ing. Stanislav MALÍK
riaditeľ



.....
za objednávateľa

Ing. Vladimír VIDRA
konateľ



.....
za poskytovateľa

SOFTEL spol. s r.o.
Bernoláková 75/35 ©
SK - 010 01 ŽILINA

PRÍLOHA č. 1 – vykonávacej zmluvy

1. POZÁRUČNÝ SERVIS

- 1.1 Objednávku na vykonanie servisnej služby podá zaškolená obsluha objednávateľa telefonicky na telefónne číslo poskytovateľa 00421 905 805 107, alebo 00421 (41) 7631861. Zaškolená obsluha objednávateľa odošle písomnú objednávku zároveň faxom na číslo 00421 (41) 7645214 alebo e-mailom na adresu: softel@isternet.sk v dennej alebo nočnej dobe, a to aj v deň pracovného pokoja alebo pracovného voľna. V žiadosti bude výslovne uvedené „*Objednávame servisnú službu na mieste ...*“ a bude obsahovať:
- typ a miesto prevádzky zariadenia,
 - stručný popis charakteru a rozsahu závady,
 - výsledok prvej lokalizácie a pokusu o odstránenie závady,
 - telefónne a faxové spojenie kontaktnej osoby (osôb), od ktorej môže požadovať poskytovateľ ďalšie potrebné informácie.
- 1.2 Zariadenie bude objednávateľ obsluhovať a pozorovať preukázateľne zaškolenou obsluhou (osvedčenie o spôsobilosti k obsluhu a údržbe zariadení vydané dodávateľom). Objednávateľ má právo zaškoliť si potrebný počet pracovníkov prostredníctvom vlastných školiteľov s osvedčením od dodávateľa v súlade s technickou dokumentáciou a pokynmi výrobcu.
- 1.3 Servis je zaisťovaný výmenným spôsobom, alebo opravou vadných dielov zariadenia. O spôsobe opravy rozhoduje poskytovateľ.
- 1.4 V prípade výmeny vadného dielu, tento vadný diel zariadenia preberá poskytovateľ od objednávateľa k výmene. Objednávateľ predá poskytovateľovi s vadným dielom tiež údaje pre servisný protokol :
- a.) typ, sériové číslo dielu (pri dieloch, ktoré sú týmto číslom označené) a miesto prevádzky zariadenia,
 - b.) stručný popis charakteru, prvej lokalizácie a rozsahu závady,
 - c.) kontaktnú osobu (osoby) a telefónne a faxové spojenie.
- 1.5 Popis služby
- zistenie aktuálneho stavu zariadenia,
 - diagnostika vzniknutej poruchy a zabezpečenie všetkých prostriedkov potrebných k odstráneniu poruchy,
 - odstránenie všetkých hardvérových a softvérových porúch na zariadení,
 - výmena vadných dielov za funkčné respektíve náhrada celého zariadenia.
- 1.6 Poskytovateľ identifikuje a odstráni ohlásenú poruchu, event. podľa svojich možností zabezpečí náhradné spojenie na území Slovenskej republiky a v rámci ostatného sveta od obdržania riadnej objednávky objednávateľa v termínoch dohodnutých v bode 3.1 tejto zmluvy.

- 1.7 Po skončení servisného zásahu je poskytovateľ povinný vystaviť objednávateľovi servisný protokol o vykonaní opravy, na ktorom bude uvedený popis a rozsah vykonaných prác, čas nahlásenia, nástupu na odstránenie a odstránenie poruchy ako i použitý materiál. Servisný protokol o vykonaní opravy musí byť odsúhlasený a potvrdený priamo v mieste zásahu zástupcom objednávateľa. Tento záznam bude vyhotovený v 3 výtlačkoch – dva pre objednávateľa, tretí pre poskytovateľa.
- 1.8 Nový alebo opravený diel preberá objednávateľ formou výmeny za zapožičané zariadenie. Výmena prebehne v rámci rotácie jednotiek alebo počas preventívnej údržby na území Slovenskej republiky. Súčasne bude odovzdaná objednávateľovi kópia servisného protokolu, v ktorom poskytovateľ doplní dátum predania náhradného dielu a spôsob opravy (výmena, oprava).
- 1.9 Na vymenený alebo opravený diel zariadenia sa vzťahuje 24 mesačná záručná doba, začínajúca dňom prevzatia tohto dielu objednávateľom.

PRÍLOHA č. 2 – vykonávacej zmluvy

1. TECHNICKÁ PODPORA OBSLUHY OBJEDNÁVATEĽA, ODBORNÉ KONZULTÁCIE A ŠKOLENIA.

1.1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi podľa potreby v reakčných dobách pre naliehavý servis drobné telefonické konzultácie zdarma. Tieto konzultácie budú tiež využité v rámci podpory technickej obsluhy objednávateľa pri lokalizácii alebo samostatnom odstránení poruchy zariadení.

1.2. Objednávateľ má právo požiadať poskytovateľa v rámci tejto zmluvy o zaškolenie odbornej obsluhy satelitných terminálov. Školenie sa uskutoční pre príslušníkov mierových misií Afganistan (ISAF, Trvalá sloboda), ALTHEA, Iracká sloboda a Unficyp na Výcvikovej základni MS OSN v Nitre. Počet školení odbornej obsluhy je dohodnutý na 10. Školenie obsahuje oboznámenie príslušníkov školenia:

- So základmi satelitnej komunikácie
- So skompletizovaním zariadenia
- So základnou údržbou zariadenia
- S vedením prevádzky na zariadení
- S vedením prevádzky na pripojených externých komunikačných zariadeniach

Cena za jedno školenie 25.000,00 Sk bez DPH. Celková cena za službu predstavuje **250.000,00 Sk bez DPH**. V cene za poskytovanú službu sú zahrnuté:

- cestovné náklady poskytovateľa
- hovorné na satelitných termináloch po dobu školenia
- aktivácia SIM karty potrebnej na školenie

Poskytovateľ služby je povinný zabezpečiť satelitné terminály Nera World Pro1000 alebo Inmarsat B na dobu vykonania školenia.

1.3. Školenia vykonané nad rámec tejto zmluvy budú účtované v zmysle platného Cenníka služieb satelitnej komunikácie.

1.4. V súlade s bodom 1.2 poskytovateľ vyškolí 3 pracovníkov objednávateľa na úroveň školiteľov. Školitelia získajú od poskytovateľa osvedčenie (certifikát) o odbornej spôsobilosti obsluhovať, vykonávať údržbu, inštalovať a zaškoľovať obsluhujúci personál satelitnej techniky.

1.5. Výmena akumulátorových batérií, odvoz a likvidácia starých batérií pre Inmarsat mini-M Nera WorldPhone v počte 3ks, pre Inmarsat mini-M Nera WorldPhone Mobiq v počte – 6ks. Celková cena za službu predstavuje **113.400,00 Sk bez DPH**. Cenník akumulátorových batérií je uvedený v prílohe číslo 4.

Zoznam servisovaných zariadení a cenová špecifikácia s výpisu pre rok 2006

Zariadenia, ktorým uplynula záručná doba k 31.12.2005

| Typ satelitného zariadenia | Evidenčné číslo | ISN (sériové čísla) | Kúpna zmluva | Kúpna cena | Dátum odovzdania | Koniec záruky | Cena bez DPH pozár.servis 10 %/365 dni |
|---------------------------------------|-----------------|--|----------------------------|--------------|------------------|---------------|--|
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone | 98100092 | 76EB51 343B21 76EB52 7B3DB8 76EB53 1A81C0 76EB54 ED8226 | č. 98/214 26.11.1998 | 188 067,00 | 26.11.1998 | 26.11.1999 | 18 807 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone | 98100076 | 76EB51 A6A823 76EB52 11F34D 76EB53 5229BO 76EB54 D81AF2 | č. 98/214 26.11.1998 | 188 067,00 | 26.11.1998 | 26.11.1999 | 18 807 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone | 98100093 | 76EB51 8EE6F2 76EB52 C0C2A6 76EB53 6C9CA7 76EB54 3F319E | č. 98/214 26.11.1998 | 188 067,00 | 26.11.1998 | 26.11.1999 | 18 807 |
| Inmarsat B TCS-7700 Ultra B | | 3MT0019E9BCA | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 1 718 526,00 | 12.12.2000 | 12.12.2001 | 171 853 |
| Prenosná tlačiareň HP DeskJet 350C | | | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 15 870,00 | 12.12.2000 | 12.12.2001 | 1 587 |
| Inmarsat B TCS-7700 Ultra B | | 3MT0016E2C5C | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 1 718 526,00 | 12.12.2000 | 12.12.2001 | 171 853 |
| Prenosná tlačiareň HP DeskJet 350C | | | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 15 870,00 | 12.12.2000 | 12.12.2001 | 1 587 |
| PC laptop GETAC A-320 | | | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 309 180,00 | 21.12.2000 | 21.12.2001 | 30 918 |
| PC laptop GETAC A-320 | | | č. 20/2180 z 20.11.2000 | 309 180,00 | 21.12.2000 | 21.12.2001 | 30 918 |

| Typ satelitného zariadenia | Evidenčné číslo | ISN (sériové čísla) | Kúpna zmluva | Kúpna cena | Dátum odovzdania | Koniec záruky | Gena bez DPH pozár.servís 10 %/365 dni |
|--|-----------------|--|---------------------------|------------|------------------|---------------|--|
| Notebook Armada E 500 | | 7J0BFFD84008 | č. 20/2209 z 6.12.2000 | 153 258,00 | 15.12.2000 | 22.12.2001 | 15 326 |
| Notebook Armada E 500 | | 7J0BFFD8400G | č. 20/2209 z 6.12.2000 | 153 258,00 | 15.12.2000 | 22.12.2001 | 15 326 |
| Prenosná tlačiareň HP DeskJet 350C | | SG05R1207V | č. 20/2209 z 6.12.2000 | 20 881,70 | 15.12.2000 | 22.12.2001 | 2 088 |
| Prenosná tlačiareň HP DeskJet 350C | | SG05R120B2 | č. 20/2209 z 6.12.2000 | 20 881,70 | 15.12.2000 | 22.12.2001 | 2 088 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | 01020120 | 76EB51 DCDC20 76EB52 8814F9 76EB53 66533A 76EB54 982886 | č. 21/221 z 19.2.2001 | 309 900,00 | 29.3.2001 | 29.3.2002 | 30 990 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | 00100215 | 76EB51 060133 76EB52 739DF8 76EB53 A62FB3 76EB54 3679DC | č. 21/2045 z 13.6.2001 | 309 900,00 | 2.7.2001 | 2.7.2002 | 30 990 |
| Inmarsat mini-M Planet 1 | | 009215 | č. 21/2045 z 13.6.2001 | 158 255,50 | 2.7.2001 | 2.7.2002 | 15 826 |
| Doplň.materiál k TCS 7700 Ultra B /stojan Tripod/ | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 74 944,00 | 14.6.2002 | 14.6.2004 | 7 494 |
| Faxový prístroj RICOH 1800 L | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 41 402,00 | 14.6.2002 | 14.6.2004 | 4 140 |
| Faxový prístroj RICOH 1800 L | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 41 402,00 | 14.6.2002 | 14.6.2004 | 4 140 |

| Typ satelitného zariadenia | Evidenčné číslo | ISN (sériové čísla) | Kúpna zmluva | Kúpna cena | Ďatun odovzdania | Koniec záruky | Cena bez DPH pozár.servis 10%/365 dní |
|--|-----------------|--|---------------------------|------------|------------------|---------------|---------------------------------------|
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | | 76EB51 65B6C3 76EB52 C88A50 76EB53 1B3753 76EB54 7B1A55 | č. 23/213 z 3.2.2003 | 275 978,00 | 14.2.2003 | 14.2.2005 | 27 598 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | | 76EB51 D8FED2 76EB52 62DAF0 76EB53 202F35 76EB54 213674 | č. 23/213 z 3.2.2003 | 275 978,00 | 14.2.2003 | 14.2.2005 | 27 598 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Portable | | 76EB51 DDFE23 76EB52 6BF445 76EB53 761FD7 76EB54 E812B6 | č. 22/2195 z 23.8.2002 | 158 256,00 | 14.5.2002 | 14.5.2005 | 15 826 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Portable | 01110016 | 76EB51 EFE02B 76EB52 C498A6 76EB53 450123 76EB54 5B74A9 | č. 22/2026 z 22.5.2002 | 158 255,50 | 3.6.2002 | 3.6.2005 | 15 826 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq | 01100351 | 76EB51 6C233D 76EB52 F2DAAA 76EB53 CDCBA4 76EB54 AA03BC | č. 22/2026 z 22.5.2002 | 158 255,50 | 3.6.2002 | 3.6.2005 | 15 826 |

| Typ satelitného zariadenia | Evidenčné číslo | ISN (sériové číslo) | Kúpna zmluva | Kúpna cena | Dátum odovzdania | Koniec záruky | Cena bez DPH pozár.servis 10 %/365 dni |
|--|-----------------|--|----------------------------|------------|------------------|---------------|--|
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq Provident | | 76EB51 F3C1BO 76EB52 EEF673 76EB53 2903EC 76EB54 5F49CE | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 340 592,00 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 34 059 |
| Notebook COMPAQ Armada E 500 | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 129 955,50 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 12 996 |
| Tlačiareň Minolta Page Pro 1100 | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 17 207,50 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 1 721 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | | 76EB51 94EBBC 76EB52 D1F74F 76EB53 7E1EFD 76EB54 CB5539 | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 340 592,00 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 34 059 |
| Notebook COMPAQ Armada E 500 | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 129 955,50 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 12 996 |
| Tlačiareň Minolta Page Pro 1100 | | | č. 22/2025 z 22.5.2002 | 17 207,50 | 14.6.2002 | 14.6.2005 | 1 721 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone Mobiq anténa Provident | | 76EB51 2C9990 76EB52 6E5E11 76EB53 92A782 76EB54 OFF2A5 | č. 23/2037 z 12.8.2003 | 275 978,00 | 18.8.2003 | 18.8.2005 | 27 598 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone anténa Portable, Voyager | | 76EB51 91224E 76EB52 BOC84A 76EB53 OOD837 ✓ 76EB54 C9B881 | č. 23/2149 z 05.12.2003 | 345 000,00 | 8.12.2003 | 8.12.2005 | 34 500 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone anténa Portable, Voyager | | 76EB51 FB198C 76EB52 9D3D97 76EB53 38611B ✓ 76EB54 D80233 | č. 23/2149 z 05.12.2003 | 345 000,00 | 8.12.2003 | 8.12.2005 | 34 500 |
| Pozáručný servis od 01.01.2006 do 31.12.2006: | | | | | | | 890 365 Sk |
| 8 903 646,90 | | | | | | | 890 365 Sk |

Zariadenia, ktorým uplynie záručná doba v pr. období roku 2006

| Typ satelitného zariadenia | Evidenčné číslo | ISN (sériové čísla) | Kúpna zmluva | Kúpna cena | Dátum odovzdania | Koniec záruky | Cena bez DPH pozár.servis 10 %/365 dní |
|--|-----------------|--|---------------------------|-------------------|------------------|---------------|--|
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone anténa Portable, Voyager | | 76EB51 B7F869 76EB52 25EC82 76EB53 4194CE 76EB54 4AE24B | č. 24/295 z 26.03.2004 | 345 000,00 | 29.4.2004 | 29.4.2006 | 34 500 |
| Inmarsat mini-M NERA WorldPhone anténa Portable, Voyager | | 76EB51 A319EO 76EB52 093402 76EB53 B76B21 76EB54 OA2A56 | č. 24/295 z 26.03.2004 | 345 000,00 | 29.4.2004 | 29.4.2006 | 34 500 |
| Pozáručný servis od 30.04.2006 do 31.12.2006 (246 dní): | | | | 690 000,00 | | | 69 000 Sk |

| | | | |
|---|--|--|----------------|
| Odplata za pozáručný servis za obdobie od 01.01.2006 do 31.12.2006 | | | 890 365 |
| Alikvótna časť odplaty za obdobie od 30.04.2006 do 31.12.2006 (t. j. 246 dní) | | | 46 504 |
| S P O L U : | | | 936 869 |

| REKAPITULÁCIA | |
|---|------------------|
| Cena pozáručného servisu v rozsahu prílohy č. 1 | 936 869 |
| Cena za technickú podporu a školenia v rozsahu prílohy č. 2 | 363 400 |
| Cena servisných služieb za r. 2006 spolu: | 1 300 269 |
| DPH 19 % | 247 051 |
| CENA vrátane DPH | 1 547 320 |

Príloha č.:4
Počet listov: 1

SOFTTEL spol. s r. o.



PSA 3067, AA SK02

**Príslušenstvo pre satelitnú komunikačnú techniku NERA
BATÉRIE**


ceny platné od 24.5.2005

| Systém | Označenie | Katalóg. číslo | Jedn. cena | Počet ks | Cena celkom bez DPH |
|--------------------------|--------------------|----------------|------------|----------|---------------------|
| Nera WorldPhone Mobiq | Sada batérií (TPU) | QSXK911944-2a | 12 600 Sk | 6 | 75 600 Sk |
| Nera WorldPhone (mini-M) | Sada batérií (TPU) | QSXK911944-2 | 12 600 Sk | 3 | 37 800 Sk |
| Spolu: | | | | 9 | 113 400 Sk |

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa: 24. augusta 2010

Ing. Milan KUZMA



.....
podpis